

BUSINESS LICENCE ACT

**BUSINESS LICENCE AND
REGISTRATION FEES
REGULATIONS**
R.R.N.W.T. 1990,c.B-3

AMENDED BY

R-105-92 (CIF 01/04/93)
R-032-95
R-058-2001
R-026-2011
 In force April 1, 2011
R-023-2012
 In force June 1, 2012
R-016-2015
 In force April 1, 2015
R-027-2017
 In force April 1, 2017

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

LOI SUR LES LICENCES D'EXPLOITATION
DES COMMERCES

**RÈGLEMENT SUR LES DROITS
D'ENREGISTREMENT DES
COMMERCES ET LES LICENCES
D'EXPLOITATION**
R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-3

MODIFIÉ PAR

R-105-92 (EEV 1993-04-01)
R-032-95
R-058-2001
R-026-2011
 En vigueur le 1^{er} avril 2011
R-023-2012
 En vigueur le 1^{er} juin 2012
R-016-2015
 En vigueur le 1^{er} avril 2015
R-027-2017
 En vigueur le 1^{er} avril 2017

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

BUSINESS LICENCE ACT

**BUSINESS LICENCE AND
REGISTRATION FEES
REGULATIONS**

1. In these regulations,

"non-resident business" means a business carried on in the Northwest Territories for less than eight months in a year; (*commerce non résident*)

"resident business" means a business carried on in the Northwest Territories for eight months or more in a year. (*commerce résident*)
R-032-95,s.3.

2. The fees for registrations and licences are those set out in the Schedule. R-032-95,s.2.

LOI SUR LES LICENCES D'EXPLOITATION
DES COMMERCES

**RÈGLEMENT SUR LES DROITS
D'ENREGISTREMENT DES
COMMERCES ET LES LICENCES
D'EXPLOITATION**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«commerce non résident» Commerce exploité dans les Territoires du Nord-Ouest pendant moins de huit mois par an. (*non-resident business*)

«commerce résident» Commerce exploité dans les Territoires du Nord-Ouest pendant au moins huit mois par an. (*resident business*)
R-032-95, art. 3.

2. Les droits d'enregistrement et de délivrance de licences sont ceux qui apparaissent en annexe.
R-032-95, art. 2.

SCHEDULE

1. The fee for registration or a licence or the renewal of a licence under subsection 8(1) of the Act for a resident business \$185
2. The fee for registration or a licence or the renewal of a licence under subsection 8(1) of the Act for a non-resident business \$185

R-105-92,s.1; R-032-95,s.4; R-058-2001,s.2; R-026-2011,s.2; R-023-2012,s.2; R-016-2015,s.2; R-027-2017,s.2.

ANNEXE

1. Droit d'enregistrement, de licence ou de renouvellement de licence visé au paragraphe 8(1) de la Loi pour un commerce résident 185 \$
2. Droit d'enregistrement, de licence ou de renouvellement de licence visé au paragraphe 8(1) de la Loi pour un commerce non résident 185 \$

R-105-92, art. 1; R-032-95, art. 4; R-058-02001, art. 2; R-026-2011, art. 2; R-023-2012, art. 2; R-016-2015, art. 2; R-027-2017, art. 2.

© 2017 Territorial Printer
Yellowknife, N.W.T.

© 2017 l'imprimeur territorial
Yellowknife (T. N.-O.)
